

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 72 (1921)

Heft: 3

Artikel: Der jungfräuliche Wald von Derborence

Autor: A.P.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-767911>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein ganzer Bürgernußen umfasst durchschnittlich $4,12 \text{ m}^3$.

Gegenüber 1914 beträgt im Jahre 1919 der Nettowert eines Bürgernuzens das 2,35fache.

	Kulturbetrieb	
	Staatswald	Gemeindewald
Verwendete Samienmenge	Es fehlen	6 056 kg
Verwendete Pflanzungen:	hier bezügliche Angaben.	
Nadelhölzer		1 533 000 = 63,5 %
Laubhölzer		881 000 = 36,5 %
		2 414 000 = 100 %

Vorſtreſerven

Stand auf Ende 1919

Privatwaldungen

Waldfläche und Nutzungen siehe oben.

Bleibende Rodungen	3,22 ha
Entnahme der Holznußungen zu 80 % in Form von Lichtungen " 20 % " " " Kahlschlägen. (Fortsetzung folgt.)	

Der jungfräuliche Wald von Derborence.

Aus Heft Nr. 8, 1920 des „Journal forestier suisse“. Von A. P...y
in Übersetzung.

Zahlreich sind ohne Zweifel jene Wanderer, die vom Chevillepaß kommend, ihren Weg längs den Ufern des Derborencees nehmen, ohne zu ahnen, daß ihnen zur rechten Hand ein Wald liegt, der noch den Namen eines jungfräulichen verdient und der wahre Schätze an Schönheiten hirgt. Gefesselt durch die alpine Landschaft, durch die enormen Mauern der Diablerets, aus denen ein Pan die Wehr von Derborence und so dieses entzückende Seelein schuf, hat der Wanderer kein Auge für diesen bewaldeten Hang, der äußerlich andern Wäldern so sehr gleicht.

Der Bestand bedeckt unter hohen Flühen beim Ausgang des Tales Derbon den Fuß des Hanges und zieht sich von dort diesseits längs des Sees in der Richtung des Haupttales von Triquent. Der Boden ist alter Bergschutt, bedeckt von einer tiefen Humusschicht, ein

frischer, gegen Sonnenaufgang gewendeter, geschützter Standort mit allen Garantien für günstiges Wachstum. Die Meereshöhe beträgt im Mittel 1500 m.

Die Edel- und Rottanne sind die Hauptholzarten des Bestandes, der unregelmäßig, und dem Plenterwald gleichend, sich aus Gruppen von Alt- holz und Jungwald oder von einzelnen mehr oder weniger freistehenden Starkhölzern, deren Fuß in sprossendem Jungwuchs badet, zusammensetzt. Die beiden Holzarten wetteifern in Schönheit ihrer untaeligen Stämme in unerhörter Wuchs kraft der Baumkronen und außergewöhnlicher Stärke der Stammteile. Zahlreich sind die Bäume, die bis zu halber oft bis zu zweidrittel ihrer Höhe astfrei sind. Ihre Vollholzigkeit ist bemerkens- wert. Wir haben an Edeltannen gemessen: 5,80 m, 5,60 m, 5 m Brust- höhenumfang, bei Fichten bis 5,40 m. Diese Riesen scheinen sich noch voller Gesundheit zu erfreuen. Ihre Zahl muß eine bedeutende sein, wenn man bedenkt, daß die Größe des Waldes 15 — 20 ha betragen mag. Wir konnten nur einen kleinen Teil desselben durchgehen. Das Alter der schwersten Bäume wird ungefähr vier Jahrhunderte um- fassen. Der Hieb solcher Riesen ist ein Kunststück. Ihr Durchmesser schützt sie vor der Säge. Die Bedürfnisse einiger Sennhütten von Derborence werden leicht aus Bäumen des Weidgangs und aus Dürr- holz gedeckt. Die große Entfernung von Derborence vom Rhonetal und das Fehlen eines fahrbaren Weges sind die Gründe, warum bis heute weder Holzhändler noch Spekulanten sündhaftes Gelüste nach diesen prächtigen Tannen verspürten und wir nicht genötigt sind, den traditionellen Alarmruf zu erheben. Wenn wir sie den Lesern bekannt geben, so tun wir es, um dem Rest von Idealisten die Freude dieses ungewöhnlichen und erhebenden Anblickes zu verschaffen.

Der Bestand zeigt übrigens die ganze Reihe von Eigenschaften, die dem Urwald eigen sein müssen: Vom Alter zusammengebrochene Bäume, in allen Graden der Verwesung bis zu dem Zustand eines länglichen von Myrtillen und Farnkräutern bedeckten Hügels oder überwachsen von einer lebenden Kette von Jungtannen. Der Fuß senkt sich in tiefe Humuspolster, wo Drüsengriffel, Farne und Moose wuchern. Der ganze Wald birgt alle Keime unverwüstlichen Lebens, welche ihm einen beträchtlichen Zuwachs und die Zukunft sichern.

Gehet hin und schauet!



Phot. A. Pillichody.

Der jungfräuliche Wald von Derborence
(Gemeinde Conthey, Kanton Wallis)